



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Extractor hood
เครื่องดูดควัน
DHI623GTH



BOSCH

Instruction manual

คำแนะนำวิธีใช้

Table of contents

 Important safety information	3
 Environmental protection	5
Saving energy	5
Environmentally-friendly disposal	5
 Operating modes	6
Exhaust air mode	6
Air recirculation	6
 Operating the appliance	6
Filter drawer	6
Setting the fan	7
Lighting	7
 Cleaning and maintenance	7
Cleaning agents	7
Cleaning the metal mesh grease filters	8
Removing metal grease filter	8
Installing the metal mesh grease filter	8
 Trouble shooting	9
Malfunction table	9
Replacing bulbs	9
 Customer service	10

Additional information on products, accessories, replacement parts and services can be found at www.bosch-home.com and in the online shop www.bosch-eshop.com

Important safety information

Read these instructions carefully. Only then will you be able to operate your appliance safely and correctly. Retain the instruction manual and installation instructions for future use or for subsequent owners.

The appliance can only be used safely if it is correctly installed according to the safety instructions. The installer is responsible for ensuring that the appliance works perfectly at its installation location.

This appliance is intended for domestic use and the household environment only. The appliance is not intended for use outside. Do not leave the appliance unattended during operation. The manufacturer is not liable for damage which is caused by improper use or incorrect operation.

This appliance is intended for use up to a maximum height of 2000 metres above sea level.

This appliance may be used by children over the age of 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or by persons with a lack of experience or knowledge if they are supervised or are instructed by a person responsible for their safety how to use the appliance safely and have understood the associated hazards.

Children must not play with, on, or around the appliance. Children must not clean the appliance or carry out general maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.

Keep children below the age of 8 years old at a safe distance from the appliance and power cable.

Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transport.

This appliance is not intended for operation with an external clock timer or a remote control.

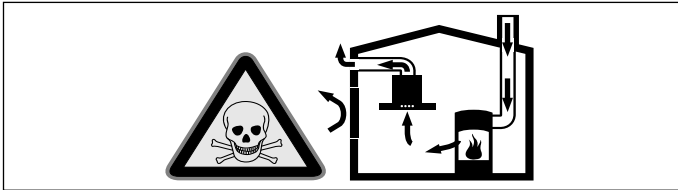
⚠ Warning – Danger of suffocation!

Packaging material is dangerous to children. Never allow children to play with packaging material.

⚠ Warning – Danger of death!

Risk of poisoning from flue gases that are drawn back in.

Always ensure adequate fresh air in the room if the appliance is being operated in exhaust air mode at the same time as room air-dependent heat-producing appliance is being operated.

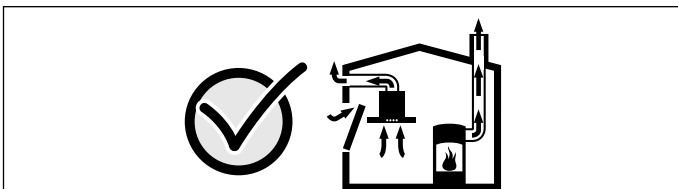


Room air-dependent heat-producing appliances (e.g. gas, oil, wood or coal-operated heaters, continuous flow heaters or water heaters) obtain combustion air from the room in which they are installed and discharge the exhaust gases into the open air through an exhaust gas system (e.g. a chimney).

In combination with an activated vapour extractor hood, room air is extracted from the kitchen and neighbouring rooms - a partial vacuum is produced if not enough fresh air is supplied. Toxic gases from the chimney or the extraction shaft are sucked back into the living space.

- Adequate incoming air must therefore always be ensured.
- An incoming/exhaust air wall box alone will not ensure compliance with the limit.

Safe operation is possible only when the partial vacuum in the place where the heat-producing appliance is installed does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved when the air needed for combustion is able to enter through openings that cannot be sealed, for example in doors, windows, incoming/exhaust air wall boxes or by other technical means.



In any case, consult your responsible Master Chimney Sweep. He is able to assess the

house's entire ventilation setup and will suggest the suitable ventilation measures to you. Unrestricted operation is possible if the vapour extractor hood is operated exclusively in the circulating-air mode.

⚠ Warning – Risk of fire!

- Grease deposits in the grease filter may catch fire.
Clean the grease filter at least every 2 months.
Never operate the appliance without the grease filter.
- Grease deposits in the grease filter may catch fire. Never work with naked flames close to the appliance (e.g. flambéing). Do not install the appliance near a heat-producing appliance for solid fuel (e.g. wood or coal) unless a closed, non-removable cover is available. There must be no flying sparks.
- Hot oil and fat can ignite very quickly. Never leave hot fat or oil unattended. Never use water to put out burning oil or fat. Switch off the hotplate. Extinguish flames carefully using a lid, fire blanket or something similar.
- When gas burners are in operation without any cookware placed on them, they can build up a lot of heat. A ventilation appliance installed above the cooker may become damaged or catch fire. Only operate the gas burners with cookware on them.
- Operating several gas burners at the same time gives rise to a great deal of heat. A ventilation appliance installed above the cooker may become damaged or catch fire. Never operate two gas burners simultaneously on the highest flame for longer than 15 minutes. One large burner of more than 5 kW (wok) is equivalent to the power of two gas burners.

⚠ Warning – Risk of burns!

The accessible parts become very hot when in operation. Never touch hot parts. Keep children at a safe distance.

⚠ Warning – Risk of injury!

- Components inside the appliance may have sharp edges. Wear protective gloves.
- Items placed on the appliance may fall down. Do not place any objects on the appliance.

⚠ Warning – Risk of electric shock!

- A defective appliance may cause electric shock. Never switch on a defective appliance. Unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. Contact the after-sales service.
- Incorrect repairs are dangerous. Repairs may only be carried out and damaged power cables replaced by one of our trained after-sales technicians. If the appliance is defective, unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. Contact the after-sales service.
- Do not use any high-pressure cleaners or steam cleaners, which can result in an electric shock.

Causes of damage**Caution!**

Risk of damage due to corrosion. Always switch on the appliance while cooking to avoid condensation. Condensate can produce corrosion damage.

Always replace faulty bulbs to prevent the remaining bulbs from overloading.

Risk of damage due to ingress of humidity into the electronic circuitry. Never clean operator controls with a wet cloth.

Surface damage due to incorrect cleaning. Clean stainless steel surfaces in the direction of the grain only. Do not use any stainless steel cleaners for operator controls.

Surface damage due to strong or abrasive cleaning agents. Never use strong and abrasive cleaning agents.

Risk of damage from returning condensate. Install the exhaust duct in such a way that it falls away from the appliance slightly (1° slope).

 Environmental protection

Your new appliance is particularly energy-efficient. Here you can find tips on how to save even more energy when using the appliance, and how to dispose of your appliance properly.

Saving energy

- During cooking, ensure that there is a sufficient supply of air so that the extractor hood can work efficiently and with a low level of operating noise.
- Adjust the fan speed to the intensity of the cooking fumes. Only use intensive mode where this is required. A lower fan speed means that less energy is consumed.
- If there are intensive cooking fumes, select a higher fan speed in good time. If cooking fumes have already spread in the kitchen, the extractor hood must be operated for longer.
- Switch off the extractor hood if you no longer require it.
- Switch off the lighting if you no longer require it.
- Clean and, if required, replace the filter at regular intervals in order to increase the effectiveness of the ventilation system and to prevent the risk of fire.

Environmentally-friendly disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Operating modes

Exhaust air mode



The air which is drawn in is cleaned by the grease filters and conveyed to the exterior by a pipe system.

Note: The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).

- Before conveying the exhaust air into a non-functioning smoke or exhaust gas flue, obtain the consent of the heating engineer responsible.
- If the exhaust air is conveyed through the outer wall, a telescopic wall box should be used.

Air recirculation



The air which is drawn in is cleaned by the grease filters and an activated carbon filter, and is conveyed back into the kitchen.

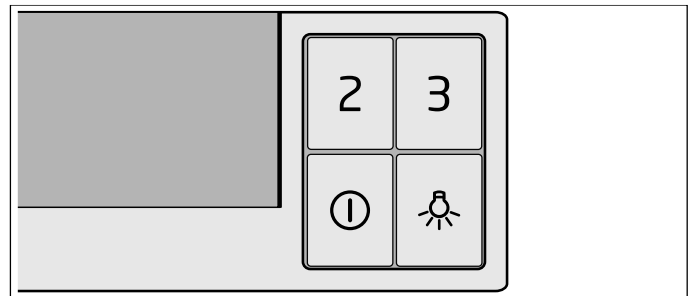
Note: To bind odours in air recirculation mode, you must install an activated carbon filter. The different options for operating the appliance in air recirculation mode can be found in the brochure. Alternatively, ask your dealer. The required accessories are available from specialist retailers, from customer service or from the Online Shop.

Operating the appliance



These instructions apply to several appliance variants. It is possible that individual features are described which do not apply to your appliance.

Note: Switch on the extractor hood when you start cooking and switch it off again several minutes after you have finished cooking. This is the most effective way of removing the kitchen fumes.

Control panel



Explanation

	Light On/Off
	Fan Off/Fan speed 1
2	Fan speed 2
3	Fan speed 3

Filter drawer

Pulling out the filter drawer

Hold the filter drawer by the middle and pull it out.

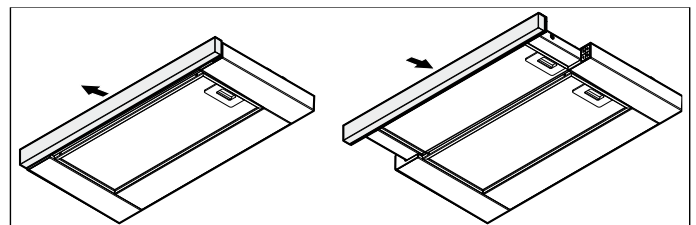
The control panel is accessible and the appliance is ready for operation.

Note: Start the appliance with the functions which were set when the drawer was closed.

Pushing the filter drawer in

Hold the filter drawer by the middle and push it in.

Note: The ventilation is switched off when the drawer is closed, the light stays on.



Setting the fan

Note: Always adjust the fan strength to meet current conditions. If there is a large build-up of steam or fumes, select a high fan setting.

Switching on

Press the ①, 2 or 3 button.

Switching off

Press the ① button.

Lighting

The lighting can be switched on and off independently of the ventilation.

Press the  button.



Cleaning and maintenance

Warning – Risk of burns!

The appliance will become hot during operation, especially near the bulbs. Allow the appliance to cool down before cleaning.

Warning – Risk of electric shock!

Penetrating moisture may result in an electric shock. Clean the appliance using a damp cloth only. Before cleaning, pull out the mains plug or switch off the circuit breaker in the fuse box.

Warning – Risk of electric shock!

Do not use any high-pressure cleaners or steam cleaners, which can result in an electric shock.

Warning – Risk of injury!

Components inside the appliance may have sharp edges. Wear protective gloves.

Cleaning agents

To ensure that the different surfaces are not damaged by using the wrong cleaning agent, observe the information in the table. Do not use any of the following:

- Harsh or abrasive cleaning agents,
- Cleaning agents with a high alcohol content,
- Hard scouring pads or cleaning sponges,
- High-pressure cleaners or steam cleaners.

Wash new sponge cloths thoroughly before use.

Follow all instructions and warnings included with the cleaning agents.

Area	Cleaning agent
Stainless steel	Hot soapy water: Clean with a dish cloth and then dry with a soft cloth. Clean stainless steel surfaces in the grind direction only. Special stainless steel cleaning products are available from our after-sales service or from specialist retailers. Apply a very thin layer of the cleaning product with a soft cloth.
Painted surfaces	Hot soapy water: Clean using a damp dish cloth and dry with a soft cloth/towel. Do not use any stainless steel cleaners.
Aluminium and plastic	Glass cleaner: Clean with a soft cloth.

Area	Cleaning agent
Glass	Glass cleaner: Clean with a soft cloth. Do not use a glass scraper.
Controls	Hot soapy water: Clean using a damp dish cloth and dry with a soft cloth/towel. Risk of electric shock caused by penetrating moisture. Risk of damage to the electronics from penetrating moisture. Never clean operating controls with a wet cloth. Do not use any stainless steel cleaners.

Cleaning the metal mesh grease filters

These instructions apply to several appliance variants. It is possible that individual features are described which do not apply to your appliance.

⚠ Warning – Risk of fire!

Grease deposits in the grease filter may catch fire.

Clean the grease filter at least every 2 months.

Never operate the appliance without the grease filter.

Notes

- Do not use any aggressive, acidic or alkaline cleaning agents.
- When cleaning the metal mesh grease filters, also clean the holder for the metal mesh grease filters in the appliance using a damp cloth.
- The metal mesh grease filters can be cleaned in the dishwasher or by hand.

By hand:

Note: You can use a special grease solvent for stubborn dirt. It can be ordered via the Online Shop.

- Soak the metal mesh grease filters in a hot soapy solution.
- Clean the filters with a brush and then rinse them thoroughly.
- Leave the metal mesh grease filters to drain.

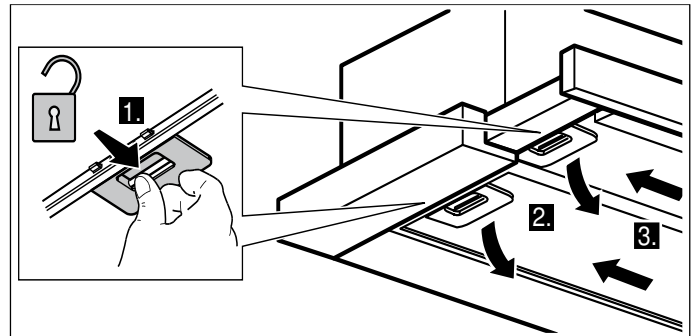
In the dishwasher:

Note: If the metal mesh grease filters are cleaned in the dishwasher, slight discolouration may occur. This has no effect on the function of the metal mesh grease filters.

- Do not clean heavily soiled metal mesh grease filters together with utensils.
- Place the metal mesh grease filters loosely in the dishwasher. The metal mesh grease filters must not be wedged in.

Removing metal grease filter

- Open the lock and fold down the metal grease filter. In doing so, place other hand under the metal grease filter.
- Take the metal grease filter out of the holder.



Note: Grease can accumulate in the bottom of the metal grease filter. Hold the metal grease filter level, otherwise grease will drip out.

- Clean the metal grease filter.
- After removing the filters, clean the inside of the appliance.

Installing the metal mesh grease filter

- Insert the metal mesh grease filter. While doing this, place the other hand under the metal mesh grease filter.
- Fold the metal mesh grease filter upwards, locking it in place.

Trouble shooting

Malfunctions often have simple explanations. Please read the following notes before calling the after-sales service.

Warning – Risk of electric shock!

Incorrect repairs are dangerous. Repairs may only be carried out and damaged power cables replaced by one of our trained after-sales technicians. If the appliance is defective, unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box. Contact the after-sales service.

Malfunction table

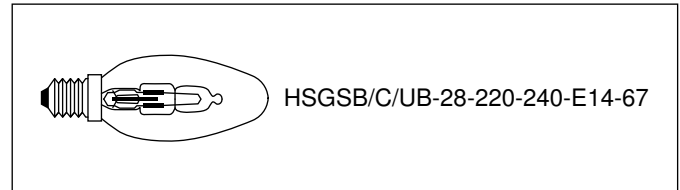
Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work	The plug is not plugged in.	Connect the appliance to the electricity supply
	Power cut	Check whether other kitchen appliances are working
	Faulty fuse	Check in the fuse box to make sure that the fuse for the appliance is OK
The lighting does not work.	The bulbs are faulty.	For information on changing the bulbs, see the "Replacing Bulbs" section.

Replacing bulbs

Warning – Risk of electric shock!

When changing the bulbs, the bulb socket contacts are live. Before changing the bulb, unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.

Important Only use a bulb of the same type and same power (see also the bulb holder or rating plate).



Replacing halogen bulbs with screw base

Notes

- To replace the bulbs, do not remove the plastic cover. The bulbs can be accessed from inside by removing the metal grease filter.
 - When inserting halogen bulbs, do not touch the glass tube. Use a clean cloth to insert the halogen bulbs.
1. Allow the bulb to cool down.
 2. Remove the metal grease filter.
 3. Unscrew the bulb and replace it with a bulb of the same type.
 4. Refit the metal grease filter.
 5. Insert the mains plug or switch on the fuse again.

Replace the bulb with one of the same type:

Voltage: 240 V

Power: max. 28 W


Thread: E14



Customer service

When calling us, please give the product number (E no.) and the production number (FD no.) so that we can provide you with the correct advice. The rating plate with these numbers can be found inside the appliance (remove the metal mesh grease filter to gain access).

You can make a note of the numbers of your appliance and the telephone number of the after-sales service in the space below to save time should it be required.

E no.	FD no.
After-sales service 	

Please be aware that a visit by an after-sales engineer will be charged if a problem turns out to be the result of operator error, even during the warranty period.

Please find the contact data of all countries in the enclosed customer service list.

To book an engineer visit and product advice

GB 0344 892 8979

Calls charged at local or mobile rate.

IE 01450 2655

0.03 € per minute at peak. Off peak 0.0088 € per minute.

Rely on the professionalism of the manufacturer. You can therefore be sure that the repair is carried out by trained service technicians who carry original spare parts for your appliances.

สารบัญ

	ข้อมูลสำคัญด้านความปลอดภัย.....	11
	การปกป้องสิ่งแวดล้อม	13
	การประหยัดพลังงาน	13
	กำจัดทิ้งอย่างปลอดภัย.....	13
	โหมดการทำงาน	14
	โหมดระบายอากาศ	14
	การหมุนเวียนอากาศ	14
	การใช้งานอุปกรณ์	14
	ขั้นตัวกรอง	14
	การตั้งค่าพัดลม	15
	ระบบไฟ	15
	การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา	15
	สารทำความสะอาด	15
	การทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน	16
	การถอด ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน	16
	การติดตั้งตะแกรงเหล็กกรองไขมัน	16
	การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา	17
	ตารางอธิบายปัญหาและวิธีแก้ไข	17
	การเปลี่ยนหลอดไฟ	17
	ฝ่ายบริการลูกค้า	18

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อะไหล่ และบริการสามารถดูได้จากเว็บไซต์ www.bosch-home.com และในเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์ www.bosch-eshop.com

ข้อมูลสำคัญด้านความปลอดภัย

โปรด อ่านคำแนะนำเหล่านี้อย่างละเอียด ซึ่งจะช่วยให้คุณสามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย

ควรเก็บรักษาคู่มือการใช้งานและคำแนะนำการติดตั้งเอาไว้ในกรณีที่จำเป็นต้องใช้ในภายหลังหรือเพื่อส่งมอบให้เจ้าของอุปกรณ์คนต่อไป

เครื่องสามารถใช้งานได้อย่างปลอดภัยหากมีการติดตั้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยติดตั้ง

ผู้ที่ทำการติดตั้งจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบในการตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้อย่างสมบูรณ์ในตำแหน่งติดตั้ง

อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้านสำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น

อุปกรณ์นี้ไม่ได้เป็นอุปกรณ์สำหรับใช้ภายนอก อย่าปล่อยให้ลมจากช่องว่างของเครื่อง

ผลิตภัณฑ์จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

อุปกรณ์นี้มีไว้สำหรับใช้ที่ความสูงไม่เกิน 2000 เมตรจากระดับน้ำทะเล

เด็กที่มีอายุมากกว่า 8 ปี

และบุคคลทุพพลภาพหรือมีความบกพร่องทางสติปัญญา

หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์หรือความรู้ความชำนาญ สามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้

โดยผู้ดูแลรับผิดชอบความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าวจะต้องทำหน้าที่ควบคุมดูแล

หรือแนะนำให้ทราบเกี่ยวกับวิธีการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย

รวมถึงอธิบายให้เกิดความเข้าใจเกี่ยวกับอันตรายที่อาจเกิดขึ้น จากการใช้อุปกรณ์

ห้ามให้เด็กเล่นอุปกรณ์นี้

รวมถึงห้ามให้เด็กทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาอุปกรณ์ ยกเว้นในกรณีที่เด็กมีอายุมากกว่า 8 ปีขึ้นไป และอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล

ดูแลเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปี

ให้อยู่ห่างจากอุปกรณ์และสายไฟในระยะที่ปลอดภัย

หลังจากนำอุปกรณ์ออกจากบรรจุภัณฑ์แล้ว

โปรดตรวจสอบอุปกรณ์ เพื่อหาการชำรุดเสียหาย ห้ามเสียบปลั๊กไฟของอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับ

ในกรณีที่ตรวจพบการชำรุดเสียหายเนื่องจากกา

รขนส่ง

ตัวเครื่องไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานกับตัวตั้งเวลาหรือรีโมทควบคุมภายนอก

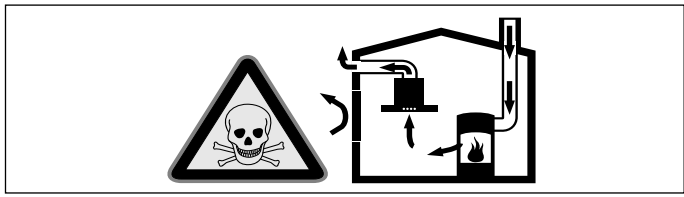
⚠ คำเตือน –

ระวังอันตรายจากการขาดอากาศหายใจ !

วัสดุของบรรจุภัณฑ์เป็นอันตรายต่อเด็ก
ไม่อนุญาตให้เด็กที่จะเล่นกับวัสดุบรรจุภัณฑ์

⚠ คำเตือน – อันตรายถึงชีวิต !

ความเสี่ยงของการดูดก๊าซเรือนที่เป็นพิษ
กลับเข้ามา
ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าในห้องพักอากาศบริสุทธิ์
มีเพียงพอถ้าเครื่องมีการดำเนินงานในโหมดอา
ากาศไอเสีย
ในเวลาเดียวกันเป็นห้องความร้อนที่ผลิตอากาศซึ
นอยู่กับเครื่องใช้ไฟฟ้า ที่มีการดำเนินการ



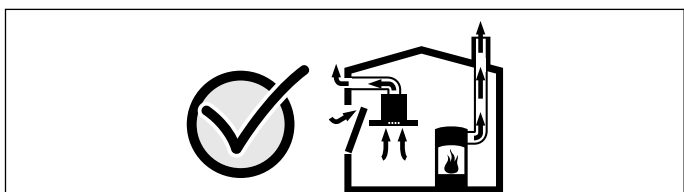
ห้องพักขึ้นอยู่กับเครื่องใช้ความร้อนที่ผลิต (เช่น .
แก๊สน้ำมันไหมหรือเครื่องทำความร้อนถ่านหินดำ
นินการไหลอยู่อย่างต่อเนื่องเครื่องทำความร้อน
หรือเครื่องทำน้ำอุ่น)

ได้รับการเผาไหม้อากาศจากห้องที่
มีการติดตั้งและปล่อยก๊าซไอเสียในอากาศเปิด
ผ่านระบบไอเสีย (เช่น . ปล่องไฟ)
เมื่อรวมกับเครื่องดูดควันระบายอากาศ
อากาศในห้องจะถูกดูดจากห้องครัวและห้องรอบ
ๆ มาก -

จะก่อให้เกิดสัญญาณอากาศขึ้นบางส่วนหากมีอากาศ
บริสุทธิ์ ไม่เพียงพอ
ก๊าซพิษจากปล่องไฟหรือเพลสกักต์จะถูกดูด
กลับเข้ามาในพื้นที่อยู่อาศัย

- ต้องมั่นใจเสมอว่าอากาศที่เข้ามา มีเพียงพอ
- กลองผนังอากาศเขา / ออก
เพียงอย่างเดียวจะไม่ช่วยให้แน่ใจได้ว่าสอดคล้อง
องกับขีดจำกัด

การทำงานที่ปลอดภัยเป็นไปได้ก็ต่อเมื่อ
สัญญาณอากาศบางส่วนในสถานที่
ที่ติดตั้งเครื่องมือที่ก่อให้เกิดความร้อนนั้นมีไม่เกิน
4 Pa (0.04 เอ็มบาร์) เครื่องนี้สามารถทำได้
เมื่ออากาศที่จำเป็นสำหรับการเผาไหม้สามารถที่
จะผ่านของเปิด ที่ไม่สามารถปิดผนึกได้ เช่น
ประตู หน้าต่าง กลองผนังอากาศเขา / ออก
หรือโดยวิธีการทางเทคนิคอื่น ๆ



ในกรณีใดๆ ปรึกษา Master Chimney Sweep
ผู้รับผิดชอบของคุณ
เขาสามารถที่จะประเมินการติดตั้งระบบระบายอ
ากาศทั้งหมด

ของตัวบ้านและจะเสนอแนะมาตรการการระบาย
อากาศที่เหมาะสมกับคุณ
การดำเนินงานแบบไม่จำกัดเป็นไปได้
ถ้าเครื่องดูดควันระบายไอน้ำทำงานเฉพาะในโ
หมด หมุนเวียนอากาศ

⚠ คำเตือน – ระวังไฟไหม้ !

- การใส่น้ำมันอาจลุกไหม้
ทำความสะอาดตัวกรองไขมันอย่างน้อยทุก 2 เดือน
ห้ามใช้งานอุปกรณ์โดยไม่มีตัวกรองไขมัน
- การใส่น้ำมันอาจลุกไหม้
ห้ามทำสิ่งทีก่อให้เกิดประกายไฟใกล้อุปกรณ์
(ตัวอย่างเช่น การ Flambé)
อย่าติดตั้งอุปกรณ์ใกล้เคียงที่ก่อให้เกิดความ
ร้อนจากเชื้อเพลิงชนิดของแข็ง (เช่น
ไม้หรือถ่าน)
นอกจากจะมีฝาปิดที่สนิทและถอดไม่ได้ให้ใช้งาน
ต้องไม่มีประกายไฟลอยออกมา
- น้ำมันและไขมันร้อนๆ
สามารถติดไฟได้เร็วมาก
อย่าปล่อยให้ไขมันหรือไขมันร้อนๆ ทิ้งไว้
อย่าใช้น้ำมันหรือไขมันลวก
ปิดสวิตช์จานร้อน
ดับไฟอย่างระมัดระวังโดยใช้ผ้า ผ้าคลุมไฟ
หรืออะไรก็ได้ที่คล้ายคลึงกัน
- เมื่อเตาแก๊สทำงานโดยไม่มีเครื่องครัววางอยู่บน
เตา
สามารถก่อให้เกิดความร้อนปริมาณมากได้
อุปกรณ์ระบายอากาศที่ติดตั้งเหนือเครื่องครั
วอาจได้รับความเสียหายหรือติดไฟได้
ใช้งานเตาแก๊สเมื่อมีเครื่องครัววางอยู่บนเตา
เท่านั้น
- การใช้งานเตาแก๊สหลายเตาในเวลาเดียวกันทำ
ให้ความร้อนเพิ่มสูงขึ้นโดยวงมาก
อุปกรณ์ระบายอากาศที่ติดตั้งเหนือเครื่องครั
วอาจได้รับความเสียหายหรือติดไฟได้
ห้ามใช้งานเตาแก๊สสองเตาด้วยไฟแรงสูงสุดต่
เนื่องกันนานกว่า 15 นาที
พลังของเตาขนาดใหญ่ที่ไฟสูงกว่า 5
kW (เตากระทะจีน)
หนึ่งเตาจะเท่ากับพลังของเตาแก๊สสองเตา

⚠ คำเตือน – ระวังความร้อน !

ชิ้นส่วนของอุปกรณ์ที่ร่างกายสามารถสัมผัสโดนไ
ดูจะมีความร้อนสูงในขณะที่ใช้งาน
ห้ามสัมผัสโดนชิ้นส่วนดังกล่าว
และระวังอย่าให้เด็กเขาใกล้

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ !

- ส่วนประกอบภายในเครื่องอาจมีขอบคม
สวมถุงมือ
- สิ่งของที่วางบนอุปกรณ์อาจหล่นได้
ห้ามวางวัตถุไวบนอุปกรณ์

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

- อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยปลั๊ก EU Schuko เพื่อรับประกันการทำงานของสายดินป้องกันในแบบเสียบสำหรับประเทศเดนมาร์ก จะต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์โดยใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์ที่เหมาะสม อะแดปเตอร์ดังกล่าว (รองรับกำลังไฟได้สูงสุด 13 แอมป์) สามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายบริการหลังการขาย (อะไหล่หมายเลข 616581)
- อุปกรณ์ที่ชำรุดอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้ ห้ามเปิดสวิตช์อุปกรณ์ที่ชำรุดโดยเด็ดขาด ไฟถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ออกจากเตารับหรือปิดเบรกเกอร์ในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า
- การซ่อมแซมที่ไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

ควรให้ช่างเทคนิคจากฝ่ายบริการหลังการขาย ซึ่งผ่านการฝึกอบรมมาแล้วของเราเป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซมเท่านั้น ในกรณีที่อุปกรณ์ชำรุด ไฟถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ออกจากเตารับหรือปิดเบรกเกอร์ที่ตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า จากนั้นติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

- ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้ ห้ามทำความสะอาดโดยใช้เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือเครื่องพ่นไอน้ำ

สาเหตุของการชำรุดเสียหาย**ระวัง!**

ระวังความเสียหายเนื่องจากการกีดกรอน เปิดเครื่องขณะปรุงอาหารเสมอเพื่อหลีกเลี่ยงการควบแน่นของเหลวที่ควบแน่นสามารถก่อให้เกิดความเสียหายจากการกีดกรอนได้

เปลี่ยนหลอดไฟที่ชำรุดด้วยหลอดไฟใหม่เพื่อป้องกันไม่ไห้หลอดไฟที่เหลืออยู่ทำงานหนักเกินไป

มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายเนื่องจากความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในระบบวงจรอิเล็กทรอนิกส์ ห้ามทำความสะอาดสวนควบคุมการไชงานด้วยผ้าเปียก

พื้นผิวเสียหายเนื่องจากการทำความสะอาดที่ไม่ถูกต้อง

ทำความสะอาดพื้นผิวสแตนเลสตามทิศทางของลายเนื้อวัสดุเท่านั้น

ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสแตนเลสสำหรับส่วนควบคุมการไชงาน

พื้นผิวเสียหายเนื่องจากการขัดทำความสะอาดหือมีฤทธิ์รุนแรง

ห้ามใช้สารขัดทำความสะอาดหรือมีฤทธิ์รุนแรงเด็ดขาด

ระวังความเสียหายจากการไหลกลับของของเหลวควบแน่น

ติดตั้งท่อไอเสียโดยให้ท่ออยู่ต่ำลงมาจากอุปกรณ์เล็กน้อย (ลาดเอียง 1°)

การปกป้องสิ่งแวดล้อม

อุปกรณ์ใหม่ของคุณเน้นการใช้พลังงานอย่างคุ้มค่าเป็นหลัก ในที่นี้คุณจะพบเคล็ดลับในการประหยัดพลังงานมากขึ้นขณะใช้งานอุปกรณ์ และวิธีกำจัดอุปกรณ์ของคุณอย่างเหมาะสม

การประหยัดพลังงาน

- ระหว่างการปรุงอาหาร ทำให้แน่ใจว่ามีอากาศเพียงพอเพื่อให้เครื่องดูดควันทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพและมีเสียงการทำงานน้อย
- ปรับความเร็วพัดลมตามความหนาแน่นของควันที่เกิดจากการปรุงอาหาร ไช้ใหม่เติมกำลังดูดเมื่อจำเป็นเท่านั้น ความเร็วพัดลมที่ต่ำลงหมายถึงการบริโภคพลังงานที่ลดลง
- หากมีควันจากการปรุงอาหารหนาแน่น เลือกความเร็วพัดลมที่สูงขึ้นในช่วงเวลาที่เหมาะสม หากควันจากการปรุงอาหารกระจายไปในห้องครัวแล้ว จำเป็นต้องเปิดไชงานเครื่องดูดควันนานขึ้นกว่าเดิม
- ปิดเครื่องดูดควันหากไม่จำเป็นต่อไชงานแล้ว
- ปิดไฟหากไม่จำเป็นต่อไชงานแล้ว
- ทำความสะอาดและ หากจำเป็น เปลี่ยนตัวกรองอย่างสม่ำเสมอเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของระบบระบายอากาศและเพื่อป้องกันการเสี่ยงการเกิดไฟไหม้

กำจัดทิ้งอย่างเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

กำจัดทิ้งบรรจุภัณฑ์อย่างเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม



อุปกรณ์นี้ได้มาตรฐานตาม European Guideline 2012/19/EU

วาดยการทำเครื่องหมายอุปกรณ์ไฟฟ้า - อิเล็กทรอนิกส์ (การกำจัดทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้า - อิเล็กทรอนิกส์ - WEEE) ซึ่งไช้เป็นแนวทางสำหรับสหภาพยุโรปในการยกเลิกการไชงานและการไชงานอุปกรณ์ไฟฟ้า - อิเล็กทรอนิกส์เก่าอย่างถูกต้อง

โหมดการทำงาน

โหมดระบายอากาศ



ตัวกรองไขมันจะทำความสะอาดอากาศที่ดูดเข้ามาและระบายอากาศออกไปภายนอกผ่านระบบท่อ

คำชี้แจง : ต้องไม่ระบายออกอากาศไปทางปล่องที่ใช่เพื่อปล่อยควันเสียจากแก๊สเตาอุปกรณ์ หรือจากเชื้อเพลิงอื่นๆ (ซึ่งไม่นับรวมถึงอุปกรณ์ที่ระบายอากาศกลับเข้ามาในห้อง)

- ก่อนที่จะลำเลียงไอเสียออกในรูปแบบควันที่ไม่ก่อให้เกิดประโยชน์หรือแปลงเป็นควันเสียให้ขอรับการยินยอมของวิศวกรความร้อนที่มีความรับผิดชอบเสียก่อน
- ถ้าจะลำเลียงไอเสีย ผ่านผนังด้านนอก ควรใช้กล่องติดผนังแบบสองทางไกล

การหมุนเวียนอากาศ



ตัวกรองไขมันและตัวกรองแบบถ่านกัมมันต์จะทำความสะอาดอากาศที่ดูดเข้ามา และระบายอากาศกลับเข้าไปในห้องครัว

คำชี้แจง : ในการกักกลิ่นไว้ในโหมดหมุนเวียนอากาศ คุณต้องติดตั้งตัวกรองคาร์บอนที่เปิดใช้งานแล้ว ตัวเลือกที่ต่างกันสำหรับการใช้งานอุปกรณ์ในโหมดหมุนเวียนอากาศสามารถหาได้ในแผ่นพับ อีกทางเลือกหนึ่งถามตัวแทนจำหน่ายของคุณ คุณสามารถสั่งซื้ออุปกรณ์เสริมที่จำเป็นได้จากตัวแทนจำหน่ายผู้เชี่ยวชาญ จากฝ่ายบริการลูกค้า หรือจากเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์

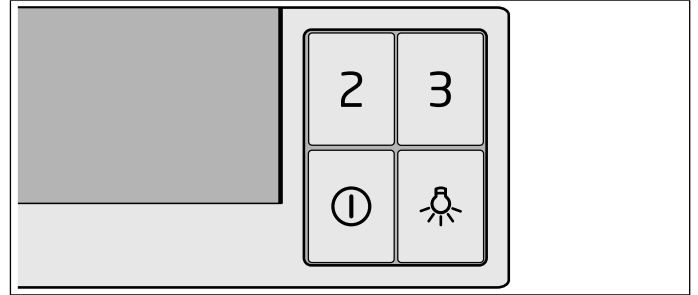
การใช้งานอุปกรณ์

คำแนะนำเหล่านี้ใช้ได้กับอุปกรณ์หลากหลายชนิด คุณสมบัติเด่นบางอย่างที่อธิบายไว้อาจไม่มีอยู่ในอุปกรณ์ของคุณ

คำชี้แจง :

การเปิดเครื่องดูดควันเมื่อเริ่มปรุงอาหารและปิดเครื่องหลังปรุงอาหารเสร็จ เป็นวิธีที่ดีที่สุดในการขจัดกลิ่นไม่พึงประสงค์จากครัวของคุณ

แผงควบคุม



คำอธิบาย

	เปิด / ปิดไฟ
①	ปิดพัดลม / ความเร็วพัดลม 1
2	ความเร็วพัดลม 2
3	ความเร็วพัดลม 3

ขั้นตัวกรอง

การดึงชั้นตัวกรองออก

จับตรงกลางชั้นตัวกรอง แล้วดึงออกมา

คุณสามารถใช้งานแผงควบคุมได้อย่างสะดวก และอุปกรณ์จะพร้อมทำงาน

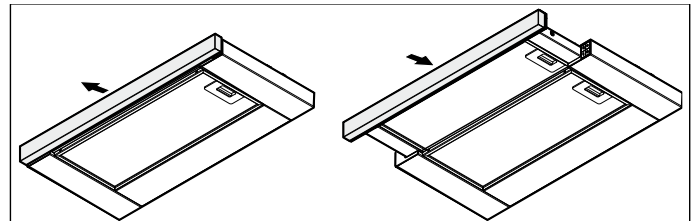
คำชี้แจง : เริ่มใช้งานอุปกรณ์ด้วยฟังก์ชันต่างๆ ที่ตั้งค่าไว้เมื่อปิดชั้นตัวกรอง

การดันชั้นตัวกรองกลับเข้าที่

จับตรงกลางชั้นตัวกรอง แล้วดันกลับเข้าที่

คำชี้แจง :

ระบบดูดควันจะหยุดทำงานเมื่อคุณปิดชั้นตัวกรอง แต่ไฟจะยังติดอยู่



การตั้งค่าพัดลม

คำชี้แจง :

ปรับความแรงของพัดลมให้ตรงกับสภาวะล่าสุดเสมอ
หากมีไอน้ำหรือควันหนาแน่น
เลือกการตั้งค่าพัดลมระดับสูง

การเปิดสวิตช์

กดปุ่ม ① 2 หรือ 3

การปิดสวิตช์

กดปุ่ม ①

ระบบไฟ

คุณสามารถเปิดและปิดระบบไฟได้อย่างอิสระโดยไม่กระทบ
การทำงานของระบบดูดควัน

กดปุ่ม ①



การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายจากความร้อน !

อุปกรณ์จะร้อนขึ้นระหว่างการใช้งาน
โดยเฉพาะบริเวณรอบๆ หลอดไฟ
ควรพักอุปกรณ์ทิ้งไว้ให้เย็นลงก่อนที่จะทำความสะอาด

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด !

ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต
ได้ ทำความสะอาดอุปกรณ์ด้วยผ้าเปียกหมาดเท่านั้น
ก่อนทำความสะอาด
ดึงปลั๊กออกหรือปิดเบรกเกอร์ที่ตู้ระบบไฟฟ้า

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายจากไฟฟ้าช็อต !

ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต
ได้
ห้ามทำความสะอาดโดยใช้เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือเครื่อง
พ่นไอน้ำ

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ !

ส่วนประกอบภายในเครื่องอาจมีขอบคม สวมถุงมือ

สารทำความสะอาด

เพื่อป้องกันความเสียหายกับพื้นผิวชนิดต่างๆ
จากการใช้สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสม
โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในตารางนี้ อย่าใช้สารใดๆ
ต่อไปนี้ :

- สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์รุนแรงหรือสารกัดทำความสะอาด
- สารทำความสะอาดที่มีปริมาณแอลกอฮอล์สูง
- แผนยขัดชนิดแข็งหรือฟองน้ำสำหรับทำความสะอาด
- เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือเครื่องพ่นไอน้ำ

ล้างผ้าฟองน้ำผืนใหม่ให้สะอาดก่อนนำมาใช้

ปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือนทั้งหมดที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด

บริเวณ	สารทำความสะอาด
สเตนเลส	น้ำสบู่อ่อน : เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจาน จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม ทำความสะอาดพื้นผิวสเตนเลสตามทิศทางของลาย ยเนื้อวัสดุเท่านั้น คุณสามารถสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสเตน เลสชนิดพิเศษได้จากฝ่ายบริการหลังการขายหรือจ ากตัวแทนจำหน่ายของเรา ใส่ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดในปริมาณเล็กน้อยมา กๆ กับผ้านุ่ม
พื้นผิวสี	น้ำสบู่อ่อน : น้ำสบู่เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจานชุบน้ำพอ หมาด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้า / ผ้าเช็ดนุ่ม ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสเตนเลส
อะลูมิเนียมและพลาสติก	น้ำยาทำความสะอาดกระจก : ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่ม

บริเวณ	สารทำความสะอาด
แก้ว	น้ำยาทำความสะอาดกระจก : ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่ม ห้ามใช้อุปกรณ์ขัดกระจก
ส่วนควบคุม	น้ำสบู่ : น้ำสบู่เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจานชุบน้ำพอ หมาด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้า / ผาเช็ดนุ่ม ระวังฟลูคที่เกิดจากความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอ ุปกรณ์ ระวังความเสียหายกับส่วนอิเล็กทรอนิกส์จากความ ชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์ ห้ามทำความสะอาด ส่วนควบคุม ด้วยผ้าเปียก ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสแตนเลส

การทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

คำแนะนำเหล่านี้ใช้ได้กับอุปกรณ์หลากหลายชนิด
คุณสมบัติบางอย่างที่อธิบายไว้อาจไม่มีอยู่ในอุปกรณ์ช
องคุณ

⚠ คำเตือน – ระวังไฟไหม้ !

การใส่น้ำมันอาจลุกไหม้

ทำความสะอาดตัวกรองไขมันอย่างน้อยทุก 2 เดือน

ห้ามใช้งานอุปกรณ์โดยไม่มีตัวกรองไขมัน

คำชี้แจง :

- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่เป็นกรดหรือเป็นด่างที่มี
ฤทธิ์รุนแรง
- เมื่อทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน
ให้เช็ดทำความสะอาดที่จับยึดตะแกรงเหล็กกรองไขมันใ
นอุปกรณ์ด้วยผ้าสะอาดชุบน้ำพอหมาด
- คุณสามารถใช้เครื่องล้างจานหรือใช้มือล้างทำความสะอาด
ตะแกรงเหล็กกรองไขมันได้

หากใช้มือ :

คำชี้แจง : คุณสามารถใช้สารละลายคราบไขมันชนิดพิเศษ
ซึ่งสามารถสั่งซื้อผ่านทางเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์

- แช่ตะแกรงเหล็กกรองไขมันในน้ำสบู่ร้อน
- ใช้แปรงทำความสะอาดตัวกรอง
จากนั้นล้างทำความสะอาดให้ทั่ว
- ปล่อยให้ตะแกรงเหล็กกรองไขมันทิ้งไว้ให้แห้ง

หากใช้เครื่องล้างจาน :

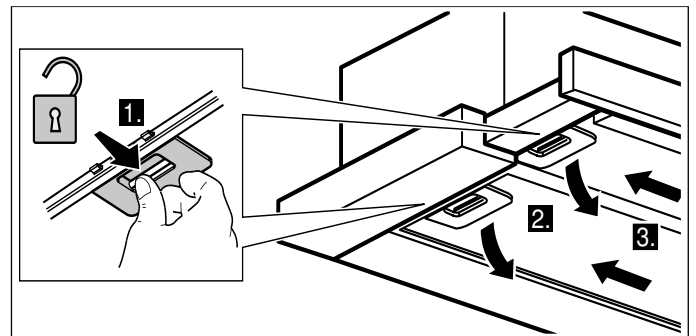
คำชี้แจง :

หากทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมันในเครื่องล้าง
จาน อาจเกิดการสีจางเล็กน้อยได้
สิ่งนี้ไม่มีผลกับการทำงานของตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

- ห้ามทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมันที่เลอะคราบ
หนักพร้อมๆกับเครื่องครัวชนิดอื่น
- วางตะแกรงเหล็กกรองไขมันไว้อย่างหลวมๆ
ในเครื่องล้างจาน
อย่าวางตะแกรงเหล็กกรองไขมันอัดลงไป

การถอด ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

1. เปิดล็อกและพับตัวกรองไขมันทำจากโลหะลง
ซึ่งทำโดยด้วยการไขมือรองไวข้างใต้ตัวกรองไขมันทำจา
กโลหะ
2. ถอดตัวกรองไขมันทำจากโลหะออกจากตัวจับยึด



คำชี้แจง :

คราบมันอาจสะสมอยู่กับตัวกรองไขมันทำจากโลหะ
กดชั้นตัวกรองไขมันทำจากโลหะเอาไว้
มิฉะนั้นคราบมันจะไหลออก

3. ทำความสะอาดตัวกรองไขมันทำจากโลหะ
4. หลังถอดตัวกรองออก ให้ทำความสะอาดด้านในอุปกรณ์

การติดตั้งตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

1. ใส่ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน
ขณะดำเนินการ
ให้ไขมือรองไวข้างใต้ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน
2. พับตะแกรงเหล็กกรองไขมันกลับขึ้นด้านบน
แล้วล็อกเขาที่

? การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา

การทำงานผิดปกติของอุปกรณ์อาจเกิดจากสาเหตุทั่วไปซึ่งสามารถแก้ไขได้ง่าย กรุณาอ่านคำแนะนำต่อไปนี้ ก่อนโทรติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายจากไฟฟ้าช็อต !
การซ่อมแซมที่ไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ ควรให้ช่างเทคนิคจากฝ่ายบริการหลังการขายซึ่งผ่านการฝึกอบรมมาแล้วของเราเป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซมเท่านั้น ในกรณีที่อุปกรณ์ชำรุด ให้ถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ออกจากเต้ารับหรือปิดเบรกเกอร์ที่ควบคุมระบบไฟฟ้า จากนั้นติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

ตารางอธิบายปัญหาและวิธีแก้ไข

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊ก	เสียบปลั๊กไฟของอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับ
	ไฟดับ	ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ครัวอื่นๆ ทำงานเป็นปกติหรือไม่
	ฟิวส์ขาด	ตรวจสอบตู้ควบคุมระบบไฟฟ้าว่าฟิวส์ในส่วนของอุปกรณ์อยู่ในสภาพปกติ
ไฟไม่ติด	หลอดไฟชำรุด	สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการเปลี่ยนหลอดไฟ กรุณาดูที่หัวข้อ " การเปลี่ยนหลอดไฟ "

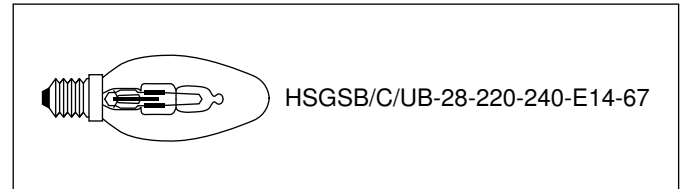
การเปลี่ยนหลอดไฟ

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด !

เวลาที่เปลี่ยนหลอดไฟ ส่วนของซ็อกเก็ตที่สัมผัสกับหลอดจะมีกระแสไฟวิ่ง ก่อนเปลี่ยนหลอดไฟ ให้ถอดปลั๊กของเครื่องออกจากเต้ารับหรือปิดสวิตช์เซอร์กิตเบรกเกอร์ในตู้ไฟฟ้า

สิ่งสำคัญ

ควรใช้หลอดไฟแบบเดียวกันและกำลังเท่าๆกันเท่านั้น (กรุณาดูที่ ขั้วหลอดไฟหรือแผ่นป้ายระบุค่าพิกัด)



การเปลี่ยนหลอดไฟฮาโลเจนที่มีขั้วหลอดไฟชนิดเกลียว

คำชี้แจง :

- หากต้องการเปลี่ยนหลอดไฟ อายาถอดพลาสติกครอบออก คุณสามารถถอดหลอดไฟจากภายในได้ ด้วยการถอดตัวกรองไขมันทำจากโลหะออก
- ขณะที่ติดตั้งหลอดไฟฮาโลเจน อย่าสัมผัสหลอดแก้ว ให้ใช้ผ้าสะอาดเพื่อติดตั้งหลอดไฟฮาโลเจน

1. ปลดหลอดไฟทิ้งไว้ให้เย็น
2. ถอดตัวกรองไขมันทำจากโลหะออก
3. ถอดหลอดไฟหลอดเก่าออก แล้วเปลี่ยนแทนด้วยหลอดไฟหลอดใหม่ที่เป็นแบบเดียวกัน
4. ใส่ตัวกรองไขมันทำจากโลหะกลับเข้าที่
5. เสียบปลั๊กหรือเปิดเบรกเกอร์อีกครั้ง

เปลี่ยนหลอดไฟใหม่ด้วยหลอดไฟแบบเดียวกัน :

แรงดันไฟฟ้า : 240 โวลต์

ไฟฟ้า : สูงสุด 28 วัตต์

เกลียว : E14

ฝ่ายบริการลูกค้า

ทุกครั้งที่ติดต่อเรา โปรดแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E No.) และหมายเลขการผลิต (FD No.) เพื่อให้เราสามารถให้ความช่วยเหลือคุณได้อย่างถูกต้อง แผนป้ายพิกัดที่มีตัวเลขเหล่านี้สามารถพบได้ภายในอุปกรณ์ (นำตะแกรงเหล็กกรองไขมันออกเพื่อเข้าถึง)

คุณสามารถจดหมายเลขตั้งกล่าวและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการหลังการขายได้ในช่องว่างด้านล่างนี้ เพื่อประหยัดเวลามากขึ้นในกรณีที่จำเป็นต้องใช้

หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E no.)	หมายเลขการผลิต (FD no.)
การบริการหลังการขาย 	

โปรดทราบว่าจะมีการคิดค่าบริการนอกสถานที่ หากช่างเทคนิคตรวจพบว่ามีปัญหาดังกล่าวเป็นผลมาจากความผิดพลาดของผู้ใช้ แม้เครื่องจะอยู่ในช่วงระยะเวลาการรับประกันก็ตาม สำหรับเบอร์ติดต่อของแต่ละประเทศ โปรดดูรายชื่อฝ่ายบริการลูกค้าที่แนบมากับคู่มือการใช้งานฉบับนี้

การขอรับคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และบริการนอกสถานที่จากช่างเทคนิค

สหราชอาณาจักร 0344 892 8979

ชอาน คิดคา โทรตามอัตราในท้องถิ่นหรือโทรศัพท์เคลื่อนที่

ไอร์แลนด์ 01450 2655

นด 0.03 € ต่อนาทีในช่วงเวลาที่มีการใช้งานมาก และ 0.0088 € ต่อนาที ในช่วงเวลาที่มีการใช้งานน้อย

คุณสามารถวางใจได้ในความเชี่ยวชาญของบริษัทและมั่นใจได้ว่างานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ผ่านการฝึกอบรมมาเป็นอย่างดี พร้อมทั้งบริการอะไหล่แท้คุณภาพสูงสำหรับอุปกรณ์ของคุณ



Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001161504
960906